

## সুনান আবূ দাউদ (তাহকিককৃত)

হাদিস নাম্বারঃ ১৩৪৬

২/ সালাত (كتاب الصلاة)

পরিচ্ছেদঃ ৩১৬. রাতের (তাহজ্জুদ) সালাত সম্পর্কে

باب فِي صَلَاةِ اللَّيْلِ

আরবী

حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ حُسَيْنِ الدِّرْهَمِيُّ، حَدَّثَنَا ابْنُ أَبِي عَدِيٍّ، عَنْ بَهْرِ بْنِ حَكِيمٍ، حَدَّثَنَا زُرَارَةُ بْنُ أُوفَى، : أَنَّ عَائِشَةً، \_ رضى الله عنها \_ سُئِلَتْ عَنْ صَلَاةٍ رَسُولِ اللهِ صلى الله عليه وسلم فِي جَوْف اللَّيْلِ، فَقَالَتْ : كَانَ يُصَلِّي صَلَاةَ الْعِشَاءِ فِي جَمَاعَة، ثُمَّ يَرْجِعُ الْيَ وَسَواكُهُ مَوْضُوعٌ حَتَّى يَبْعَثَهُ اللهُ سَاعَتَهُ النِّي يَبْعَثُهُ مِنَ اللَّيْل، فَيَتَسَوَّكُ وَيُسْبِغُ الْوُضُوءَ، وَسِوَاكُهُ مَوْضُوعٌ حَتَّى يَبْعَثَهُ اللهُ سَاعَتَهُ النِّي يَبْعَثُهُ مِنَ اللَّيْل، فَيَتَسَوَّكُ وَيُسْبِغُ الْوُضُوءَ، ثُمَّ يَقُومُ إِلَى مُصَلَاهُ فَيُصلِّي تَمَانِ رَكَعَات يَقْرَأُ فِيهِنَّ بِأُمِّ الْكِتَابِ وَسُورَةٍ مِنَ الْقُرْآنِ وَمَا شَاءَ اللهُ وَلَا يُسَلِّمُ، وَيَقْرَأُ فِي التَّاسِعَةِ، ثُمَّ يَقُومُ إِلَى مُصلَلهُ فَيُصلِّي تَمَانِ رَكَعَات يَقْعُدَ فِي الثَّامِةِ، وَلَا يُسَلِّمُ، وَيَقْرَأُ فِي التَّاسِعَةِ، ثُمَّ يَقُومُ إِلَى مُصلَلهُ وَيُسْلِمُ تَسْلِيمة وَيُسَلِّمُ مَنْ اللهُ أَنْ يَدْعُوهُ وَيَسْفُكُ وَهُو قَاعِدٌ بِأُمِّ الْكِتَاب، وَسُورَةٍ مِنَ الْقُرْآنِ وَمَا يَقُعُدُ فَيَدُعُو بِمَا شَاءَ اللهُ أَنْ يَدْعُوهُ وَيَسْفَكُ وَهُو قَاعِدٌ بِأَمْ الْكِتَاب، وَيُسْلِمُ تَسْلِيمة وَيُسْفِقُ أَهُمْ اللهُ أَنْ يَدْعُوهُ وَيُسْفِي النَّامِة وَيُو مَا شَاءَ اللهُ أَنْ يَدْعُوهُ وَيَسْجُدُ وَهُو قَاعِدٌ بُومُ مَا شَاءَ اللهُ أَنْ يَدْعُوهُ وَيَسْجُدُ وَهُو قَاعِدٌ، ثُمَّ يَدْعُو مَا شَاءَ اللهُ أَنْ يَدْعُونَ ثُمَّ يُسلِمُ وَيُو مَا شَاءَ اللهُ أَنْ يَدْعُونَ ثُمَّ يُسْلِمُ وَهُو قَاعِدٌ مَتَّ مَا سَاءَ اللهُ أَنْ يَدْعُونَ ثُمَّ يُسَلِّمُ وَيُو مَا شَاءَ اللهُ أَنْ يَدْعُونَ ثُمَّ يُسلِلهُ وَيُومُ مَا شَاءَ اللهُ عَلَيه وسلم حَتَّى بَدَّنَ قَلُومَ مَا سَاءَ اللهُ أَنْ يَدْعُونَ عَلَى ذَلِكَ صلي التَه عليه وسلم حَتَّى قَبُومَ عَلَى ذَلِكَ صلي الله عليه وسلم

\_ صحيح دون الأربع ركعات، و المحفوظ عن عائشة ركعتان

বাংলা

১৩৪৬। যুরারাহ ইবনু আওফা (রহঃ) সূত্রে বর্ণিত। একদা 'আয়িশাহ্ (রাঃ)-কে রাসুলুল্লাহ সাল্লাল্লাহু আলাইহি



ওয়াসাল্লাম-এর মধ্য রাতের সালাত সম্বন্ধে জিজ্ঞেস করা হলে তিনি বলেন, তিনি 'ইশার সালাত জামা'আতে আদায় করে নিজ পরিজনের কাছে ফিরে এসে চার রাক'আত সালাত আদায় করে স্বীয় বিছানায় ঘুমিয়ে পড়তেন। এ সময় অযুর পানি ও মিসওয়াক তাঁর কাছেই থাকতো। অতঃপর মহান আল্লাহ রাতে যখন সজাগ করার তাঁকে সজাগ করতেন। তিনি মিসওয়াক ও উত্তমরূপে অযু করে তাঁর মুসল্লায় দাঁড়িয়ে আট রাক'আত সালাত আদায় করতেন।

তাতে সূরাহ ফাতিহা, কুরআনের অন্য সূরাহ এবং আল্লাহ যা চাইতেন তা পাঠ করতেন। তিনি এতে মাঝখানে না বসে কেবলমাত্র অষ্টম রাক'আতেই বসতেন এবং সালাম না ফিরিয়ে নবম রাক'আতে দাঁড়িয়ে কিরাআত পড়তেন। অতঃপর (শেষ বৈঠকে) বসে আল্লাহর ইচ্ছানুযায়ী দু'আ করতেন, তাঁর কাছে প্রার্থনা করতেন এবং তাঁর প্রতি আকৃষ্ট হতেন। সবশেষে তিনি এতো জোরে সালাম ফিরাতেন যে, সালামের আওয়াজে ঘরের লোকেরা জাগ্রত হবার উপক্রম হতো।

অতঃপর তিনি (বসে দু' রাক'আত সালাত আদায় করতেন এবং তাতে) বসেই সূরাহ ফাতিহা পাঠ ও রুকূ' করতেন। অনুরূপভাবে দ্বিতীয় রাক'আতেও বসাবস্থায় রুকূ' ও সিজদা করতেন। অতঃপর আল্লাহর ইচ্ছানুযায়ী দু'আ করে সালাম ফিরিয়ে সালাত শেষ করতেন। রাসূলুল্লাহ সাল্লাল্লাহ আলাইহি ওয়াসাল্লাম শরীর ভারী হওয়া পর্যন্ত এভাবেই সালাত আদায় করতেন। অতঃপর (শরীর ভারী হয়ে গলে) তিনি নয় রাক'আত থেকে দুই কমিয়ে ছয় রাক'আত (এবং এক যোগ করে) সাত রাক'আত আদায় করেন এবং দু' রাক'আত বসাবস্থায় আদায় করতেন। মৃত্যুর আগ পর্যন্ত তিনি এভাবেই সালাত আদায় করেছেন।[1]

সহীহ, চার রাক'আত কথাটি বাদে। সংরক্ষিত হচ্ছে 'আয়িশাহ সূত্রে দু' রাকআত।

## **English**

Narrated Aisha, Ummul Mu'minin:

Zurarah ibn Awfa said that Aisha was asked about the midnight prayer of the Messenger of Allah (ﷺ).

She said: He used to offer his night prayer in congregation and then return to his family (in his house) and pray four rak'ahs. Then he would go to his bed and sleep, but the water for his ablution was placed covered near his head and his tooth-stick was also kept there until Allah awakened him at night.

He then used the tooth-stick, performed ablution perfectly then came to the place of prayer and would pray eight rak'ahs, in which he would recite Surah al-Fatihah, and a surah from the Qur'an as Allah willed. He would not sit during any of them but sit after the eighth rak'ah, and would not utter the



salutation, but recite (the Qur'an) during the ninth rak'ah. Then he would sit and supplicate as long as Allah willed, and beg Him and devote his attention to Him; He would utter the salutation once in such a loud voice that the inmates of the house were almost awakened by his loud salutation. He would then recite Surah al-Fatihah while sitting, bow while sitting, and then recite the Qur'an during the second rak'ah, and would bow and prostrate while sitting. He would supplicate Allah as long as He willed, then utter the salutation and turn away.

This amount of prayer of the Messenger of Allah (ﷺ) continued till he put a weight. During that period he retrenched two rak'ahs from nine and began to pray six and seven rak'ahs standing and two rak'ahs sitting. This continued till he died.

## ফুটনোট

[1] পূর্বের হাদীসগুলোতে গত হয়েছে। এছাড়া আহমাদ (৬/২৩৬)।

হাদিসের মান: সহিহ (Sahih) পুনঃনিরীক্ষিত

পাবলিশারঃ আল্লামা আলবানী একাডেমী 🛘 বর্ণনাকারীঃ যুরারা ইবন আওফা (রহঃ)

🚨 হাদিসবিডির প্রজেক্টে অনুদান দিন